

A Bíróság 2010. április 15-i végzése — Makhteshim-Agan Holding BV, Alfa Agricultural Supplies SA, Aragonesas Agro, SA kontra Európai Bizottság, Bayer CropScience AG, European Crop Protection Association (ECPA), Spanyol Királyság

(C-517/08. P. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Fellebbezés — 91/414/EGK irányelv — Az endoszulfán az említett irányelv I. mellékletébe történő felvételének a megtagadása — A forgalomba hozatali engedélyek visszavonása — Nyilvánvalóan megalapozatlan fellebbezés)

(2010/C 234/24)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperesek: Makhteshim-Agan Holding BV, Alfa Agricultural Supplies SA, Aragonesas Agro, SA (képviselők: C. Mereu és K. Van Maldegem ügyvédek)

A többi fél az eljárásban: Európai Bizottság (képviselők: L. Parpala és N.B. Rasmussen meghatalmazottak), Bayer CropScience AG, European Crop Protection Association (ECPA) (képviselő: D. Waelbroeck ügyvéd), Spanyol Királyság

Tárgy

Fellebbezés az Elsőfokú Bíróság (negyedik tanács) T-75/06. sz., Bayer CropScience és társai kontra Bizottság ügyben 2008. szeptember 9-én hozott ítélete ellen, amellyel az Elsőfokú Bíróság elutasította az endoszulfánnak a 91/414/EGK tanácsi irányelv I. mellékletébe történő felvétele megtagadásáról és az e hatóanyagot tartalmazó növényvédő szerek engedélyének visszavonásáról szóló, 2005. december 2-i 2005/864/EK bizottsági határozat [az értesítés a C(2005) 4611. számú dokumentummal történt] (HL L 317., 25. o.) megsemmisítése iránti keresetet

Rendelkező rész

1. A Bíróság a fellebbezést elutasítja.
2. A Bíróság a Makhteshim-Agan Holding BV-t, az Alfa Agricultural Supplies SA-t és az Aragonesas Agro SA-t kötelezi a költségek viselésére.
3. A European Crop Protection Association (ECPA) maga viseli saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 19., 2009.1.24.

A Bíróság 2010. március 22-i végzése — Société des plantations de Mbanga SA (SPM) kontra az Európai Unió Tanácsa, Európai Bizottság

(C-39/09. P. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Fellebbezés — A Bíróság eljárási szabályzatának 119. cikke — A Közösség szerződésen kívüli felelőssége — A banánpiac közös szervezése — Az AKCS-országokból származó banán Közösség területére való behozatalának rendszere — Független termelő által állítólagosan elszenvedett kár — A versenyszabályok be nem tartása a közös agrárpolitika területén — Általános jogelvek, különösen a gondos ügyintézés elvének megsértése — Nyilvánvalóan elfogadhatatlan vagy nyilvánvalóan megalapozatlan fellebbezés)

(2010/C 234/25)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Société des plantations de Mbanga SA (SPM) (képviselő: A. Farache ügyvéd)

A többi fél az eljárásban: az Európai Unió Tanácsa (képviselő: A. De Gregorio Merino és E. Sitbon meghatalmazottak), Európai Bizottság (képviselő: F. Clotuche-Duvieusart meghatalmazott)

Tárgy

Az Elsőfokú Bíróság (nyolcadik tanács) T-128/05. sz., SPM kontra Tanács és Bizottság ügyben 2008. november 13-án hozott azon ítélete ellen benyújtott fellebbezés, amellyel az Elsőfokú Bíróság elutasította a felperesnek a Tanács és a Bizottság által a banán Közösségbe történő behozatalával kapcsolatban elfogadott, állítólagosan jogellenes szabályozás következtében elszenvedett kár megtérítésére irányuló keresetét — A Közösség szerződésen kívüli felelőssége — AKCS-országokból származó banán — Független termelő által állítólagosan elszenvedett kár — A versenyszabályok be nem tartása a közös agrárpolitika területén — Általános jogelvek, különösen a gondos ügyintézés elvének megsértése

Rendelkező rész

1. A Bíróság a fellebbezést elutasítja.
2. A Bíróság a Société des plantations de Mbanga SA-t (SPM) kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 90., 2009.04.18.